



Municipalité de Hatley

2100, Route 143, Hatley (Québec) J0B 4B0

Tél. : 819 838-5877 – Sans frais : 1 866 838-5877 – Fax : 819 838-4646

dg@municipalitehatley.com – www.municipalitehatley.com

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE MEMPHRÉMAGOG  
MUNICIPALITÉ DE HATLEY

### AVIS PUBLIC

À tous les citoyens,

**Prenez avis** qu'une séance spéciale du Conseil de la municipalité de Hatley est convoquée par Justin Doyle, Directeur général et greffier-trésorier, pour être tenue au lieu ordinaire des séances du Conseil, au 2100, route 143, Hatley, le 4<sup>ième</sup> jour de décembre 2023 à 18 h, et qu'il y sera pris en considération les sujets suivants, à savoir :

- 1- Ouverture de la session spéciale
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Présentation du budget 2024
- 4- Présentation du plan triennal d'immobilisations 2023-2025
- 5- Période de questions
- 6- Adoption du budget 2024
- 7- Adoption du plan triennal d'immobilisations 2023-2025
- 8- Adoption – Règlement numéro 2069 pour déterminer les taux de taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2024 et fixer les conditions de perception
- 9- Fermeture de l'assemblée

Les délibérations et la période de questions porteront strictement sur le budget et le plan triennal d'immobilisation.

Donné à Hatley, ce 7 novembre 2023

Justin Doyle

Directeur général / Secrétaire-trésorier

PROVINCE OF QUEBEC  
RCM MEMPHREMAGOG  
MUNICIPALITY OF HATLEY

### PUBLIC NOTICE

To all citizens:

**IS HEREBY GIVEN** that a special meeting of Hatley's municipal Council is convened by Justin Doyle, General director and Secretary-Treasurer, to be held at the Town Hall, located at 2100, Route 143, Hatley, on December 4th 2023 at 6:00 P.M. at which time the following subjects will be considered:

- 1- Opening of the special session
- 2- Adoption of the agenda
- 3- Presentation of the 2024 Budget
- 4- Presentation of the 2023-2025 three-year capital asset plan
- 5- Question period
- 6- Adoption of the 2024 budget
- 7- Adoption of the 2023-2025 three-year capital asset plan
- 8- Adoption of the By-law 2069 to determine the tax rates and fees for the 2024 financial year and establish the collection conditions
- 9- Closing of the Meeting

The deliberations and the question period will strictly focus on the budget and the three-year capital asset plan.

Given at Hatley, this 7th, day of November 2023

Justin Doyle

General director and Secretary-Treasurer



**Municipalité de Hatley**

2100, Route 143, Hatley (Québec) J0B 4B0

Tél. : 819 838-5877 – Sans frais : 1 866 838-5877 – Fax : 819 838-4646

dg@municipalitehatley.com – www.municipalitehatley.com

---

### **CERTIFICAT DE PUBLICATION**

*Je, soussigné Justin Doyle, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Hatley, résidant à Sherbrooke, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public ci-joint, en affichant une copie à chacun des endroits désignés par le Conseil municipal de Hatley, le 7 novembre 2023, entre 9 h et 17 h.*

*En foi de quoi, je donne ce certificat*

*Ce 7<sup>ième</sup> jour de novembre 2023*

**Justin Doyle**

**Directeur général et secrétaire-trésorier**

---

### **PUBLICATION CERTIFICATE**

*I, the undersigned Justin Doyle, General director and secretary-treasurer of the Municipality of Hatley, residing in Sherbrooke, certify under my oath of office that I have published the attached public notice by posting a copy in each of the places designated by the Hatley City Council, on November 7th, 2023, between 9 a.m. and 5 p.m.*

*In witness whereof, I give this certificate*

*This 7th day of November 2023*

**Justin Doyle**

**General director and Secretary-Treasurer**